



## **QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI**

**ONOR. IMHALLEF  
LAWRENCE QUINTANO**

Seduta tal-21 ta' Frar, 2012

Appell Kriminali Numru. 71/2011

**Il-Pulizija  
(Spt. Bernard Spiteri)  
Vs  
Rose Parnis**

Il-Qorti,

Rat l-akkuza dedotta kontra l-appellata Rose Parnis (karta ta' l-identita` numru 433364M) quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala Qorti ta' Ģudikatura Kriminali talli nhar is- 7 ta' Ottubru 2009, f' xi hin bejn l- 16.30hrs u l- 17.45hrs, ġewwa Rovic Iromongery u fi Triq Vjal ir- Rihan, San Gwann u gewwa l-lock up tal-Pulizija Floriana jew fil-vičinanzi;

1) attakkat jew għamlet rezistenza bi vjolenza jew ħebbet kontra l-Ispettur Bernard Spiteri, PS 1207 Robert Said Sarreo, PS 157 Brian Mifsud, PC 52 Emanuel Agius, PC 446 Joseph Mifsud u WPC 48 Sarah Kathleen Zerafa, persuni nkariġati skond il-Liġi minn servizz pubbliku,

filwaqt li kienu jaġixxu ghall- esekuzzjoni tal-Liġi jew ta' dik l-ordni mogħtija skont il-Liġi mill-awtorita' kompetenti u dan bi ksur tal- Artikolu 96 tal- Kapitolu 9 tal- Liġijiet ta' Malta;

- 2) inġurjat, heddedt jew għamlet offiża fuq il-persuni tal- Ispettur Bernard Spiteri, PS 1207 Robert Said Sarreo, PS 157 Brian Mifsud, PC 52 Emanuel Agius, PC 446 Joseph Mifsud u WPC 48 Sarah Kathleen Zerafa, persuni nkarigati skont il- Ligi minn servizz pubbliku, waqt li kienu qed jagħmlu jew minħabba li kienu għamlu dan is-servizz, jew bil-ħsieb li tbeżżeġ jew li tinfluwixxi fuqu kontra l-Liġi fl- esekuzzjoni ta' dak is- servizz, u dan bi ksur tal- Artikolu 95 tal- Kap 9 tal- Liġijiet ta' Malta;
- 3) volontarjament kisret il- paci pubblika b' għajjiat u ġlied u dan bi ksur tal- Artikolu 338 (dd) tal- Kapitolu 9 tal- Liġijiet ta' Malta;
- 4) ma obdietx l- ordnijiet legittimi tal-Ispettur Bernard Spiteri, PS 1207 Robert Said Sarreo, PS 157 Brian Mifsud, PC 52 Emanuel Agius, PC 446 Joseph Mifsud u WPC 48 Sarah Kathleen Zerafa, persuni nkarigati skont il- Ligi minn servizz pubbliku, jew ma ħallietx jew fixklet waqt li kienu qed jagħmlu d-dmirijiet tagħhom, jew b' mod iehor, bla jedd, indaħlet fi dmirijiethom billi ma ħallietx lil- haddieħor jagħmel dak li b' Ligi jkun ornat jew jista' jagħmel, jew billi gabet fix- xejn jew hassret dak li haddieħor ikun għamel skont il- Ligi, jew b'xi mod ieħor, u dan bi ksur tal- Artikolu 338 (ee) tal- Kap 9 tal- Liġijiet ta' Malta;
- 5) u aktar talli qalet kliem oxxen li jikkonsisti f'dagħha fil- pubbliku;

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bħala Qorti ta' Gudikatura Kriminali tas-27 ta' Jannar, 2011, li biha, wara li rat l-artikoli 96, 95, 338(dd) u 338(ee) tal-Kapitolu 9 tal- Liġijiet ta' Malta ma sabitx lill-appellata ħażja tal-ewwel, it-tieni u l-ħames akkuži u għaldaqstant illiberatha minnhom izda sabitha hatja tat-tieni u r-raba` akkuži u

għaldaqstant ikkundannatha twiddiba u ċanfira. Il-Qorti spjegat il-portata tas-sentenza lill-appellata.

Rat ir-rikors tal-appellant Avukat Ģenerali minnu ppreżentat fis-16 ta' Frar, 2011, li bih talab li din il-Qorti jogħġobha tirriforma w timmodifika s-sentenza appellata, billi

1. tikkonfermha f'dik il-parti fejn iddikjarat u sabet ħtija kontra Rose Parnis fit-tieni u r-raba` l-imputazzjonijiet u fejn illiberata mit-tielet u mil-hames imputazzjoni u

**2. tħassarha w tirrevokha f'dik il-parti fejn il-Qorti illiberatha mill-ewwel imputazzjoni u minflok issib il-ħtija;**

**3. sussidjarament tikkonferma s-sentenza fejn il-Qorti sabet ħtija w illiberat lill-appellata u tħassarha u tirrevokha f'dik il-parti li tat il-piena u minflok tinflieggi piena aktar idonea u skont il-ligi.**

Fliet l-atti kollha processwali.

Rat il-fedina penali aġġornata tal-appellata esebita mill-prosekuzzjoni fuq ordni tal-Qorti.

Semgħet il-partijiet jittrattaw.

Rat illi l-aggravju tal-appellant fil-qosor, huwa s-segwenti u cioe':-

Illi l-Ewwel Qorti waslet għal-liberazzjoni tagħha mill-ewwel imputazzjoniji wara interpretazzjoni irraġonevoli u ħażina tal-provi kif prodotti kif ukoll interpretazzjoni ħażina u inkompleta ta' l-artikolu 96 tal-Kodiċi Kriminali. Fil-fekha tal-Avukat Ģenerali mhix aċċettabbli r-raġuni mogħtija mill- Ewwel Onorabbi Qorti jiġifieri:

'Rose Parnis ma użatx il-forza fizika biex ma tiġix arrestata hi iżda ppruvat twaqqaf lill-Pulizija milli tarresta lil binha'

Skont ix-xhieda ta' PS1207:

'X' hin semgħatni ngħid .....ha narretha, qabdet tgħajjat u tweržaq u tgħidilna jein mhux ġejja magħkom żgur, tkellimna ħażin u theddidna u li m'għamlet xejn ħażin.....Rose ħin minnhom ħarġet u marret it-toilet fil-bitħha u nsomma sabt-ilna l-bieb f'wiċċna'.....(wara li ħarġet mit-toilet).....Jekk tarrestwani l-lejla t-tfal tiegħi ippatuhielkom u ....qabdet u ħarġet 'il barra.'

U l-Avukat Ĝenerali baqa' jinsisti li l-appellata attakkat lill-Pulizija kemm waqt li l-Pulizija kienu ser jarrestaw lil binha Clive Parnis u kemm waqt l-arrest tagħha.

Apparti dan l-aggravju fuq il-mertu, l-piena erogata fil-konfront tal-appellanta hija waħda imtaffija żżejjed tenut kont taċ-ċirkostanzi tal-każ. Għaldaqstant l-Avukat Ĝenerali qiegħed jinterponi appell fit-termini ta' 413(1)(c) tal-Kodiċi Kriminali.

#### Ikkonsidrat

Li għal dak li hu reviżjoni fuq deċiżjoni fuq il-fatti, intqal kemm-il darba minn din il-Qorti li l-Qorti tal-Appell mhix ser tiddisturba deċiżjoni tal-Ewwel Onorabbi Qorti jekk din setgħet waslet għaliha raġonevolment u legalment. Il-Qorti tal-Appell Kriminali diversament presedutat qalet hekk dwar dan:

'Illi gie ripetutament ritenut minn din il-Qorti, li dil-Qorti normalment ma tvarjax l-apprezzament tal-fatti li tkun għamlet l-ewwel Qorti, sakemm din il-Qorti ma tqisx li l-konkluzzjoni tal-ewwel Qorti tkun "unsafe and unsatisfactory", u dana fis-sens li fuq il-provi li jkollha quddiemha l-Ewwel Qorti u li jkunu jinsabu traskritti fil-process, hi suppost li ma tkun qatt waslet ghall-konkluzjoni ta' ħtija li tkun waslet għaliha. U dana għaliex ghax kif gie ritenut mill-Qrati Inglizi :-

*“..assuming that there was no specific error in the conduct of the trial , an appeal court will be very reluctant to*

*interfere with the jury's verdict (in this case, with the conclusion of the learned Magistrate) because the jury will have had the advantage of seeing and hearing the witness, whereas the appeal court normally determines the appeal on the basis of papers alone. However, should the overall feel of the case -including the apparent weakness of the prosecution evidence as revealed from the transcript of the proceedings - leave the court with a lurking doubt as to whether an injustice may have been done, then, very exceptionally , a conviction will be quashed." (Rex. v. Cooper (1969) 1 QB 276 per Lord Chief Justice Widgery - BLACKSTONE'S CRIMINAL PRACTICE (1991) p.1392 čitat b'approvazzjoni fl-appell Kriminali "Il-Pulizija vs. Brian Caruana" (23.5.02 ).*

Għalhekk l-eżami li għandha tagħmel din il-Qorti mhux li tara jekk taqbilx jew le mall-konkluzzjoni ta' htija ragġunta mill-Ewwel Qorti, izda jekk dik il-konkluzzjoni l-Ewwel Qorti setghetx ukoll tasal ghaliha "safely" fuq il-provi li kellha quddiemha. Sa hawn jasal l-ezercizzju revizjonarju ta' din il-Qorti meta si tratta ta' apprezzament ta' fatti.  
Ikkonsidrat;

Għalhekk din il-Qorti għamlet eżami approfondit tal-fatti biex tara jekk hemmx lok li hi tiddisturba l-apprezzament tal-fatti magħmul mill-Ewwel Qorti f' dan il-każ.'<sup>1</sup>

Dan l-appell tal-Avukat Ĝenerali huwa kkonċentrat fuq l-ewwel imputazzjoni għaliex l-Ewwel Onorabbli Qorti illiberat lill-appellata minnha.

Alternattivament, skont l-Avukat Ĝenerali, l-appellata kellha tingħata piena aktar xierqa.

### **X'kienet il-konklużjoni tal-Ewwel Qorti dwar l-Ewwel Imputazzjoni**

L-Ewwel Qorti qalet hekk dwar din l-imputazzjoni:

---

<sup>1</sup> Il-Pulizija vs R.Gauci 14 ta' Frar 2008

**'Li rriżulta mill-provi prodotti hu li l-imputata veru irrifjutat li tiġi arrestata u talbet li titkellem mal-avukat tagħha, haġa li l-Pulizija ħallewha taqħmel. Sa dak l-istadju tal-inċident, hi ma attakkat lil ħadd u ma rreżistitx la-rrest taqħha bi vjolenza. Kien fit-tieni stadju tal-inċident, meta intervjeta, it-tifel taqħha Clyde, li hi ppruvat iżżomm milli tarresta lil binha. Dan kollu jirriżulta b'mod čar uunivoku mill-filmat tal-inċident kollu esibit mid-difīża.'**

Ikkonsidrat

Il-Qorti rat il-filmat bħalma għamlet l-Ewwel Qorti u jirriżulta li l-appellata għamlet reżistenza (u l-pulizija kellha tuża l-forża biex trażżanha) meta l-Pulizija kien qed jarrestaw lil binha.

Barra dan, il-Qorti rat il-provi l-oħra prodotti. Minn dawn jirriżulta li:

- a) Meta marru l-Pulizija, din ċemplet lill-Avukat tagħha (fol 36 Xhieda Spettur Bernard Spiteri). (Ara wkoll-xhieda ta' PC 446 Joseph Mifsud).
- b) L-istess xhud qal li ntalab jibgħat l-għajnejna għax mal-appellata kien hemm it-tifla tagħha u t-tifel tagħha u li dawn 'it-tlieta' bdew jaġixxu b'mod aggressiv. (fol 36)
- c) Clive Parnis beda jimbutthom minn spallejhom (fol 37)
- d) Kien immanettjat Clive Parnis (fol 37)
- e) Rose Parnis qabdet bott spray minn fuq l-ixkaffi u kienet sejra tissprejja fid-direzzjoni tal-pulizija u imbagħad poġġietu f'postu (fol 37).
- f) Imbagħad qabdet xi washers minn fuq l-ixkaffa u poġġiethom f'posthom; (fol 37)
- g) Rose Parnis reġgħet qabdet il-bott tal-ispray iżda PC 52 u PC 157 qabduhu minn idejha u mmanettjawha. (fol 37) (Ara wkoll xhieda ta' PS 1207 Robert Said Sarrevo a fol 49; il-current incident report a fol 58; ix-xhieda ta' PC

52 Emmanuel Agius a fol 61<sup>2</sup>; ix-xhieda ta' Brian Mifsud a fol 65).

h) Rose Parnis waqgħet mal-art u ta' ħass ħażin u l-Pulizija ċemplet għall-ambulanza iżda Rose Parnis malajr reġgħet qamet fuq saqajha (kif fil-fatt jidher fis-CD ukoll) (fol 38.) (Ara wkoll ix-xhieda ta' WPC 48 Sarah Kathleen Zerafa fol 89)

i) It-tifel beda jgħid lil ommu biex tidħol fil-karozza waqt li Rose Parnis bdiet tgħajjat lin-nies biex iġibu tat-televixin.

j) Kompliet tinsolenta lill-Pulizija kemm fil-karozza kif ukoll x'ñin waslu l-lock up. (Ara wkoll ix-xhieda ta' PS 1557 Jeffey Sacco). (Ara wkoll ix-xhiea ta' PC 880 Newel Pantelleresco a fol 113 fejn hemm imsemmi l-kliem li ntqal)

k) Rose Parnis ittieħdet l-isptar. (fol 39).

l) Ix-xhud ikellem lil Clive Parnis li talab skuża f'ismu u f'isem ommu. (fol 40).

m) ix-xhud qal li ma kellux kopja tal-mandat 'ta' arrest' (fol 41). (PS 1207 xehed li kien mandat ta' arrest – ara fol 44; l-istess xehed PS 1207 Robert Said; ara wkoll fol 83 fejn hemm mandat bil-firma tal-Maġistrat iżda m'hemmx data ta' meta iffirmah il-Maġistrat).

**X'židiet hemm ma' dawn il-fatti li jirriżultaw minn xhieda jew dokumenti oħra.**

n) PS 1207 xehed li huma kien għarrfu lill-appellata li kellhom mandat ta' arrest. Waqt li Rose Parnis qaltlu li ma kinitx taf bih. Bdiet tkellimhom ħażin, twerżaq, tgħidilhom li ma keniżx sejra magħhom u theddidhom. Wara li l-appellata ħarġet mit-toilet qaltilhom li jekk jarrestawha, uliedha kienu jpattuhielhom. Il-Pulizija ddeċidiet li tlieta min-nies ma kinux bizzżejjed biex jarrestaw lill-appellata u ssejħet l-għinuna. (fil-filmat jidher li fil-bidu kien hemm

---

<sup>2</sup> Htaftilha l-bott minn idejha (fol 61). Kif wagħalha l-bott ċediet.

tliet pulizija. Wara, għall-anqas kif għaddet il-Qorti, dehru sitta). Kienet qed tgħajjat iżda ma jafx x'kienet qed tgħid (fol 50). Lill-PC 52 qaltlu li kienet sejra tħassarlu lil għajnejh. Baqgħet tgħidilhom ukoll li kienu ħbieb tar-raġel tagħha. (Ara wkoll ix-xhieda ta' PC 52 Emmanuel Agius u dik ta' PC 457 Brian Mifsud a fol 65).

o) Il-current incident report (fol 56) fih paragrafu twil fuq l-intervent tat-tifel Clive u xi kliem xi ftit goff li ngħad li qalet l-appellata.

p) PC 446 Joseph Mifsud għarraf lill-appellata li kienu ser jgħidu kollox lill-Maġistrat. Huwa qalilha: ‘ Ma tistax takkuža la lilna u lanqas lill-Maġistrat li ħana korrotti...Għidtilha mhux ser jieħu pjaċir jsima’ dawn l-affarijiet.’<sup>3</sup>

q) PC 971 xehed kif kien ikkalma lil Clive Parnis. (fol 97 et seq).

r) il-Qorti rat ukoll ir-ritratti li pproduċiet id-difiża tal-appellata fl-isptar.

s) Rat ukoll l-istqarrija tal-appellata a fol 14 fejn caħdet li qabdet xi bott tal-ispray għax hi kienet qed tfittex il-mobile. Qalet ukoll li qabel ma ħatfu t-tifel hi kienet sejra cċedi ruħha. (fol 14), Qalet ukollli ma feħmitx għalfejn kienet għiet arrestata għax hi qatt ma kienet tilfet xi appuntament il-Qorti. Hi ammettiet li kienet għajjet iżda dan minħabba l-mod kif keinu qiegħdin iġibu ruħhom magħha u ma' uliedha l-pulizija.

## Liġi

### Ġurisprudenza dwar l-artikolu 96 tal-Kap 9.

Minħabba li l-qofol ta' dan l-appell huwa l-artikolu 96 tal-Kap 9, il-Qorti għamlet riċerka dwar dan il-punt. Aktar 'I isfel ser tirreferi għal dak li jikkummenta dwar da l-artikolu

---

<sup>3</sup> Nofs ix-xhieda ta' dan ix-xhud hija dwar it-tifel Clive Parnis.

I-Professur Mamo u għal x'qalet din il-Qorti meta kienet diversament preseduta.

### A. L-annotamenti tal-Professur Mamo.

II-Professur Mamo fin-noti tiegħi 'Notes on Criminal Law' jgħid hekk dwar id-delitt li jaqa' taħt I-artikolu 96 tal-Kap 9:

*'The first element of this crime consists in an attack or resistance.....It is only when the insubordination or defiance goes so far as to obstruct the execution of the law or of the lawful orders or the competent authorities that the cases of attack or resistance with which we are now dealing can arise. The purpose of the agent of this crime must be precisely that of obstructing or frustrating the execution of the law or of the lawful orders of the competent authority by opposing the action of those who are charged therewith. If this purpose is absent, though there may have been acts of violence, threats or insults, the crime in question cannot subsist; we could have the crime under (the old) sections 92 or 94.*

*Such attack or resistance must be made with violence or active force. The opposition we have mentioned does not, therefore, constitute the material element of this crime unless it is made with such means. In other words the law requires the use of private force, which is alone calculated to offer a serious obstacle to the action of the officers concerned with executing the law or the orders there under and to impede such action. If, therefore, a makes opposition to a warrant of seizure merely by refusing to open the door of his house, he does not commit the crime. The law would have exacted heroism had it expected anyone to submit cheerfully to an unpleasant execution of the warrant against him. The same may be said where a person avoids the execution of a warrant of arrest by running away at the arrival of the police, or, by freeing himself from their hands without, however, using any violence whatever. The law respects the natural instincts of every man and does not pretend that he should renounce a way which appears open to him to maintain his liberty. Indeed, we shall see that the law does not*

*even punish the simple escape from prison of a person under arrest or trial. Likewise a mere passive resistance to arrest is not punishable.....*

**The slightest use of force, however, when accompanying the attack or resistance is sufficient to constitute this crime. It has been held that for a man to lay his hands in a hostile manner upon a public officer is enough to constitute a ‘voie de fait.’** (The Police vs Debono 3<sup>rd</sup> November 1945). (Enfasi tal-Qorti).

*On the contrary mere insults or threats without the actual use of force would not be sufficient. With regard to threats, however, it seems that this proposition holds good only where they are merely by words of mouth or writing and not where the threats are accompanied with such circumstances of fact (e.g. show of weapons, aggressive attitude) as are calculated to impede the execution of the law or a lawful order.*

*The second element of this crime refers to the condition or the capacity of the person against whom the attack is directed. The law speaks of any person lawfully charged with a public duty.*

*In the third place it is necessary that the attack or resistance against the said persons should take place in the act of the execution by them of the law or a lawful order from a competent authority,’*

## **B. Il-Każ ‘Il-Pulizija vs Stephen Borg’**

Għal dik li hija każistika I-Qorti tirreferi għall-każ ‘Il-Pulizija vs Stephen Borg’ deċiż mill-Imħallef (wara Prim’Imħallef) I-Onor Vincent Degaetano fis-26 ta’ Jannar 1999 (Volum: LXXXIII. Parti IV. Paġina 165) fejn bejn wieħed u ieħor il-Qorti qalet dak li jidher mitbugħi fin-Noti tal-Professur Mamo hawn fuq čitati. Fost għadd ta’ sentenzi čitati u punti oħra jn il-Qorti qalet hekk:

**‘L-att li bih tali forza tiġi eżerċitata jrid ikun tali li jkun tendenti, ossia li jkollu l-potenzjalita’ li jikkaġuna xi**

*ħsara lill-persuna tal-ufficjal pubbliku, żgħira kemm hi żgħira dik il-ħsara, anke jekk bħala fatt ebda ħsara ma tkun ikkaġunata, u anke jekk l-aġġent ma jkollu ebda intenzjoni li jikkaġuna tali ħsara; hekk, per eżempju, jkun il-każ ta' min simpliċiment jimbotta bil-goff jew oħalli lill-ufficjal pubbliku li jkun intimalu li ser jarrestah jew ta' min jibda jitħabat meta jkun f'idejn l-ufficjal pubbliku, propju biex jeħles minn idejh. (Enfasi tal-Qorti) .....Mhux biżżejjed attakk bil-kliem, anke jekk dak il-kliem ikun iebes, ingurjuż jew minatorju. Mhix biżżejjed ir-reżistenza passiva (bħal meta wieħed jintelaq mal-art) jew l-użu ta' forza applikata fuq oġgett. Differenti hu l-każ ta' min, biex jirreżisti arrest, iwaddab xi oġġetti fil-konfront ta' ufficjal pubbliku għax hawn ikun ivolut l-użu ta' forza illegġittima li tkun qed tiġi diretta lejn il-persuna u permezz tal-att li għandu l-potenzjalita' li jikkaġuna ħsara lill-persuna.'*

### **Applikazzjoni tal-Liġi għall-fatti**

Meta tagħħsar il-fatti f'dan il-proċess jirriżulta li Rose Parnis tassew heddedt lill-pulizija u tassew għajjet. Iżda dawn l-atti weħidhom ma jwasslux għar-reat taħt l-artikolu 96.

Id-difiża qalet li mhux veru li ntuża xi bott tal-ispray u allegat li kieku sar dan kien jingabar tali bott mill-pulizija. Il-Qorti ma taqbilx mal-argument li mhux nġabarx il-bott tal-ispray, allura dan ma ntużax. Mhux l-ewwel darba li lanqas jinstabu l-bullets li jkun ġew sparati Iżda dan ma jwasslx għall-konkużjoni li ebda tir ma kien sparat. Il-Qorti temmen li f'xi mument l-appellata setgħet qabdet xi bott tal-ispray iżda għal xi raġuni jew oħra kien hemm biss tentattiv li jintuża għaliex jew waqa' l-bott jew inħataf mill-pulizija.

**Issa dwar l-imbuttar lill-Pulizija – dan jirriżulta čar mic-CD.** Jidher li l-appellata ma felħitx tara lil binha jkun arrestat speċjalment meta kienet taf li l-arrest kien ser iseħħi għax kien qed jaqbeż għaliha. Dan l-imbuttar, kemm minn dak li li jgħid il-Professur Mamo kif ukoll minn dak li qalet il-Qorti fil-każ cītart aktar 'il fuq iwassal għal-

għemil li jikkwalifika bħala l-att materjali ta' dan l-artikolu jew l-ewwel element.

Dwar it-tieni element, dan huwa soddisfatt ukoll għaliex il-persuni involuti kienu Pulizija.

Dwar it-tielet element, jiġifieri li l-Pulizija kienu qed jaqdu dmirijiethom, dan jirriżulta wkoll. Mill-proċess tirriżulta kontestazzjoni dwar jekk kienx mandat ta' akkumpanjament jew mandat ta' t'arrest. Ukoll jekk jibqa' dubju dwar id-dokument a fol 83 ma jfissirx li ma tistax tkun ippreżentata prova oħra – f'dan il-każ l-evidenza ta' min ħa sehem – jekk din kienet ‘the best evidence’.

Għalhekk fil-fehma tal-Qorti l-ewwel imputazzjoni kienet ippruvata.

L-appellata nstabet ħatja mill-Ewwel Onorabbi Qorti tat-tieni u tar-raba' imputazzjoni. Issa fit-tieni imputazzjoni, l-Ewwel Qorti kienet libera li ssib ħtija fil-livell ta' kontravenzjoni kif jirriżulta mis-subinċiż (2) tal-artikolu 95. Ir-raba' imputazzjoni hija kontravenzjoni.

Dwar il-piena, ġaladarma din il-Qorti qed issib ħtija taħt l-artikolu 96, din għandha tinbidel. Iżda l-Qorti qed tqis li l-appellata kienet taħt stress qawwi u barra minn dan – safejn kienet involuta l-akkużata – l-att fiżiku kien limitat **għall-imbuttar biss**. Barra minn dan kollu, dan l-inċident seta' kien evitat bi ffit diplomazija. Filfatt, malli kkwietaw l-affarijiet, iben l-appellata mill-ewwel skuža ruħu. Barra dan, mill-provi jidher li aktar qajjem problemi t-tifel milli l-omm.

## Konklużjoni

Għaldaqstant, il-Qorti, wara li eżaminat il-proċess kollu, qed tilqa' l-aggravju tal-Avukat Ĝenerali dwar li l-Ewwel Onorabbi Qorti kellha ssib lill-appellata ħatja tal-ewwel imputazzjoni u konsegwentement ser tvarja ‘l-piena’.

Il-Qorti qed tirriforma s-sentenza mogħtija fl-ismijiet premessi nhar is-27 ta' Jannar 2011 billi tikkonfermha fejn sabet lill-appellata ħatja tat-tieni u tar-raba' imputazzjoni

## Kopja Informali ta' Sentenza

u fejn illiberatha mit-tielet u mill-ħames imputazzjoni u tirriformha fejn illiberat lill-appellata mill-ewwel imputazzjoni u fejn ikkundannat lill-appellata għal twiddiba u Ċanfira u minflok qed issibha ħatja tal-ewwel imputazzjoni iżda flok tikkundannha qed tilliberha bil-kundizzjoni li ma tagħmel ebda reat ieħor fi żmien disa' xhur mil-lum. Il-Qorti spjegat l-artikolu 22 tal-Kap 446 lill-appellata fi kliem semplici.

## < Sentenza Finali >

-----TMIEM-----